



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 March 2006
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 124 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов

Внедрение системы исчисления расходов

Записка Генерального секретаря*

1. В своей резолюции 59/275 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить доклад о возможности применения принципов исчисления расходов в Секретариате Организации Объединенных Наций. Цель настоящей записки заключается в том, чтобы проинформировать Ассамблею о работе, проделанной к настоящему моменту.

2. После проведения международных конкурсных торгов были наняты консультанты для выполнения технической работы в связи с обзором. В рамках проведения обзора состоялись встречи с сотрудниками по финансовым вопросам и другими старшими сотрудниками следующих департаментов: Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, Департамент по экономическим и социальным вопросам, Департамент операций по поддержанию мира, Департамент по политическим вопросам, Департамент общественной информации и Департамент по вопросам управления. Консультанты совершили также поездки на места в Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве и Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити. Наряду с этим были проведены собеседования с должностными лицами Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби.

3. В итоговом докладе консультантов были изложены варианты применения принципов исчисления расходов в отношении вспомогательных услуг, операций по поддержанию мира и Секретариата в более широком плане путем разработки и внедрения системы регистрации времени и исчисления расходов. В нем был изложен также ряд соответствующих мер по совершенствованию финансового управления применительно к политике и практике проведения пря-

* Настоящая записка была представлена с задержкой ввиду необходимости проведения консультаций по данному вопросу в Секретариате.

мых и косвенных расходов, которые могут быть осуществлены Секретариатом независимо от системы исчисления расходов.

4. Предложения по внедрению системы исчисления расходов имеют далеко идущие последствия, потенциально затрагивающие каждого сотрудника в Организации. Поэтому с учетом того, сколь значительные усилия требуются для ее внедрения, включая разработку необходимых вспомогательных информационных систем, требуется продолжить рассмотрение этого вопроса и провести дополнительные консультации с департаментами.

5. Кроме того, при принятии решения о масштабах применения принципов исчисления расходов и управленческой отчетности необходимо обеспечить его всестороннюю увязку с предложениями Генерального секретаря по управленческой реформе, находящимися в настоящее время на рассмотрении Генеральной Ассамблеи. Так, например, системные требования в отношении исчисления расходов окажут свое влияние на предлагаемую замену Комплексной системы управленческой информации на современную корпоративную систему планирования ресурсов. Помимо этого, в рекомендациях консультантов детальное внимание уделяется приемлемости применения системы исчисления расходов к вспомогательным службам, в отношении которых в рамках предложений Генерального секретаря по реформе также должны быть проведены обзоры на предмет эффективности предоставления услуг.

6. Более всеобъемлющий доклад о возможности внедрения системы исчисления расходов в Организации Объединенных Наций будет представлен Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии.
